

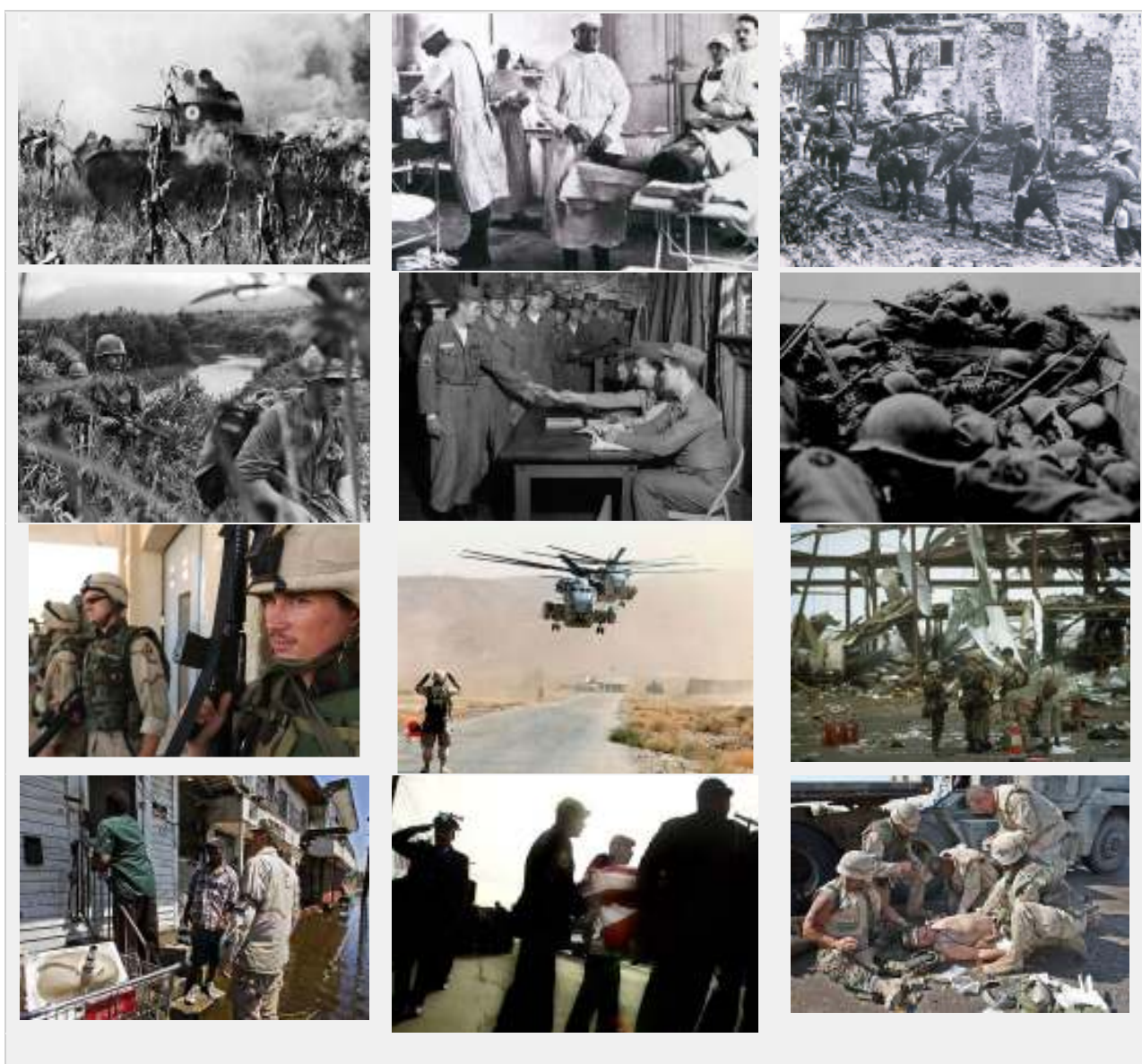
عکس ها سخن می گویند

تاریخچه صد ساله ارتش ذخیره امریکا



Amerika bereitet sich auf den Krieg vor: Eine Karikatur aus einer katalanischen Zeitung aus dem Jahr 1898. (Aus Sebastian Balfours «The End Of The Spanish Empire 1889–1923», Oxford 1997)

Amerika auf dem Weg zur Weltmacht; In: Neue Zürcher Zeitung, 25./26.4.1998, S.9



آفتاب نیوز می نویسد: « در سال ۱۹۰۸ کنگره آمریکا با تصویب لایحه‌ای پایه‌گذار فعالیت سربازان ذخیره شد. اولین ماموریت سربازان ذخیره مبارزه با «پانچو ویلا» مکزیک و سپس جنگ جهانی اول بود در این درگیری‌ها ۸۰ هزار نفر کشته شدند. مقصود اصلی کنگره در پایه‌گذاری نیروهای ذخیره فرستادن افسران پزشک به جنگ بود در جنگ جهانی اول ۴۵ هزار افسر پزشک در بخش‌های پزشک حضور داشتند. نیروی ذخیره توانست خود را با ارتش آمریکا چون سربازانی حرفه‌ای تطبیق دهد. »

ولی امپریالیسم آمریکا بعد از جنگ جهانی دوم نقش پلیس جهانی و ارتش را ابزار زور سلطه سیاست متجاوزگر خود قرار داد ، از جنگ در کره ، ویتنام ، آمریکا لاتین ، آفریقا تا خاورمیانه و خلیج فارس و تجاوز آشکار به حقوق انسانی و برخلاف قوانین بین المللی در عراق نمایانگر وحشی‌گری سیاست جهانی امپریالیسم آمریکا است که «عکس‌ها سخن می‌گویند» گوشه‌ای از جنایت‌های سلطه‌گر آمریکا در سطح جهانی است.

ج - خ

Fotos of American Vietnam War

Translation / Übersetzung: Michael Palomino

[direkt zu Agent Orange](#)



Picture of Bicycle Iron Horses being pushed down the Ho Chi Minh Trail

Bild mit Velos "Metallpferde", die auf dem Ho Chi Minh-Pfad geschoben werden.

http://www.downtheroad.org/Asia/Photo/3Vietnam_Pictures/3War_Remnants_Museum.htm (Juli 2005)



Napalm air strike during Vietnam War, here in 1966

Bombardierung mit Napalmbomben im Vietnamkrieg, hier im Jahr 1966

<http://www.nationmaster.com/encyclopedia/Napalm> (Juli 2005)

U.S. dropped more than 338,000 tons of napalm (jellied gasoline) on Vietnam and killed more than 2 million Vietnamese during eight years of war.

<http://www.internationalist.org/chemwarhoax0503a.html> (Juli 2005)

Insgesamt wirft die US-Armee in Vietnam über 338'000 Tonnen Napalm ab und tötet in 8 Jahren über 2 Millionen Vietnamesen.

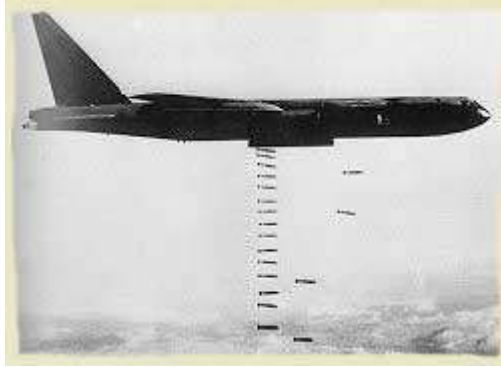
<http://www.internationalist.org/chemwarhoax0503a.html> (Juli 2005)



Riverboat of the U.S. Brownwater Navy deploying napalm during the Vietnam War

Ein Flussschiff der US-Braunwasser-Seestreitkräfte spritzt im Vietnamkrieg Napalm

<http://www.nationmaster.com/encyclopedia/Napalm> (Juli 2005)



US Airforce B-52 aircraft "carpetbombing" the country side of Vietnam

Ein B-52-Bomber der US-Luftstreitkräfte vollzieht "Teppichbombardements" auf dem Land in Vietnam.

<http://www.janmontyn.com/roles2.html> (Juli 2005)



Air raid against a village with napalm.

Bombardierung eines Dorfes mit Napalmbomben.

<http://www.editorialbitacora.com/armagedon/vietnam08/viet04.htm> (Juli 2005)



Destruction of a village by US Air Force napalm bombs.

Ein Dorf wird durch Napalmbomben der US-Luftstreitkräfte zerstört.

<http://www.janmontyn.com/roles2.html> (Juli 2005)



After Napalm bombing of the whole village people fly from the heat and the massmurder of "USA". Huynh Cong (Nick) Ut, Trang Bang, 1972. <http://www.amherst.edu/~mead/exhibitions/exhibits/painofwar/> (Juli 2005)

Nach der Bombardierung eines ganzen Dorfes mit Napalm flüchten die überlebenden Bewohner vor der Hitze und dem Massenmord der "USA". Huynh Cong (Nick) Ut, Trang Bang, 1972.

<http://www.amherst.edu/~mead/exhibitions/exhibits/painofwar/>

(Juli 2005)



Vietnamese children flee from their homes in Trang Bang June 8th, 1972. A South Vietnamese air force plane has accidentally dropped a napalm bomb on the village 26 miles outside of Saigon. This is without a doubt one of the most remembered images of the war. Twenty-five years later, the young girl running naked from her village, Phan Thi Kim Phuc, was named a UNESCO goodwill ambassador.

<http://www.vietnampix.com/fire9a2.htm> (July 2005)

Vietnamesische Mädchen fliehen am 8. Juni 1972 aus ihrem Zuhause in Trang Bang. Ein Flugzeug der südvietnamesischen Luftwaffe hat versehentlich eine Napalmbombe auf ihr Dorf 26 Meilen ausserhalb von Saigon abgeworfen. Es ist zweifellos eines der bekanntesten Fotos des Krieges. 25 Jahre später wird das nackte, rennende Mädchen, Phan Thi Kim Phuc, zur Vertrauensbotschafterin der UNESCO ernannt.

<http://www.vietnampix.com/fire9a2.htm> (Juli 2005)

[And the "journalists" and television teams stay aside and make their career with the war fotos...]

[Und die "Journalisten" und Fernseheteams stehen daneben und machen mit ihren Kriegsbildern Karriere...]



Vietnam War: half burnt Vietnamese child from Napalm bombs

<http://darping.tripod.com/darland/vietnam.html> (Juli 2005)

Vietnamkrieg: ein durch Napalmbomben halb verbranntes, vietnamesisches Kind.

<http://darping.tripod.com/darland/vietnam.html> (Juli 2005)



Picture of American soldier laughing historically at the charred remains of a VC soldier who was burned to death by a Napalm Bomb.

Bild eines amerikanischen Soldaten mit einem historischen Lächeln im Gesicht, mit den verkohlten Überresten eines Vietcong-Soldaten in den Händen, der durch Napalm-Bomben zu Tode verbrannt worden ist

http://www.downtheroad.org/Asia/Photo/3Vietnam_Pictures/3War_Remnants_Museum.htm (Juli 2005)



The charred remains of a Viet Cong soldier lie amid rubble in street where a U.S. Marine stands on the alert for further confrontations with Communist forces. Hue, South Vietnam, February 17, 1968.
<http://www.vietnampix.com/fire8b.htm> (July 2005)

Die verkohlten Überreste eines Vietcong-Soldaten liegen neben anderem Schutt auf der Strasse. Ein US-Marinesoldat steht gegen weitere Konfrontation mit den kommunistischen Truppen Wache. Hue, Südvietsnam, 17. Februar 1968.
<http://www.vietnampix.com/fire8b.htm> (Juli 2005)



At the end also Americans could find their

Am Ende konnten auch Amerikaner

comrades in a body bag...
<http://darping.tripod.com/darland/vietnam.html> (Juli 2005)

ihre Kameraden in Leichensäcken
wieder finden...
<http://darping.tripod.com/darland/vietnam.html> (Juli 2005)

Victims of defoliant Agent
Orange

Opfer des
Entlaubungsmittels
Agent Orange



Air craft of US Air Force spraying agent
orange

Ein Flugzeug der US-Luftstreitkräfte
versprüht Agent Orange

Les épandages d'agent orange durant la guerre du Vietnam: http://www.vn.refer.org/vietnam/article.php3?id_article=103 (Juli 2005)



© d i c k s w a n s o n 1 9 9 7

Agent Orange in Vietnam



or two or even three at one time.

oder zwei oder sogar drei gleichzeitig.

<http://www.swansonphotography.com/photos/conflict/agentorange.html>
(Juli 2005)
<http://www.internationalist.org/chemwarhoax0503a.html> (Juli 2005)

Over 100,000 tons of herbicides (Agents

Über Vietnam wurden über 100'000

Blue, Orange, Pink, Purple and White) were dropped on Vietnam in attempt to deprive Viet Cong of food and forest cover.

<http://www.internationalist.org/chemwarhoax0503a.html> (Juli 2005)

Tonnen Herbizide versprüht (Agents Blue, Orange, Pink, Purple und White), als Versuch, die Lebensmittelversorgung des Vietcong und die Deckung des Vietcong im Wald zu zerstören.

<http://www.internationalist.org/chemwarhoax0503a.html> (Juli 2005)



US Air Force (USAF) started '**Operation Ranch Hand**' – the **defoliation** programme, using **Agent Orange**. This deadly chemical cocktail, containing **dioxin**, killed off millions of acres of jungle to try to weaken the VC – but left a horrendous legacy in Vietnam. The dioxin got into the food chain causing chromosome damage to humans. There were hundreds of cases of children born with **deformities**.

<http://www.learnhistory.org.uk/vietnam/ustactics.htm> (Juli 2005)

Die amerikanische Luftwaffe (USAF) begann mit der '**Operation Ranch Hand**' - das Entlaubungsprogramm, mit der Benutzung von **Agent Orange**. Diese tödlich-chemische Mischung mit **Dioxin** machte Millionen von Acres Jungel unfruchtbar. Es war der Versuch, den VC zu schwächen. Das Agent Orange produzierte in Vietnam eine erschreckend hohe Sterblichkeit. Das Dioxin kam in die Nahrungskette und verursachte bei den Menschen Chromosomenschäden. 100e von **deformierten Kindern** wurden geboren.

<http://www.learnhistory.org.uk/vietnam/ustactics.htm> (Juli 2005)



Some of Vietnam's discarded thousands, two boys with birth defects attributed to Agent Orange languish at Tu Du Obstetric and Gynecological Hospital in Ho Chi Minh City, formerly Saigon. Vietnam has some of the world's highest recorded incidences of birth defects and many are attributed to genetic damage caused by U.S. spraying of Agent Orange chemical defoliant during the Vietnam War.

Hier sieht man zwei der ausrangierten Kinder, zwei Buben mit Geburtsfehlern, die Agent Orange zugeordnet werden. Ihr Leben dümpelt dahin im Tu Du-Geburtshilfe- und Gynekologie-Spital in Ho Chi Minh-Stadt, früher Saigon. Vietnam hat eine der weltweit höchsten Geburtsfehlerraten der Welt, und viele sind durch das Sprühen von Agent Orange verursacht, das von den USA im Vietnamkrieg als chemisches Entlaubungsmittel versprüht worden war.

Steven L. Raymer: Rediscovering Vietnam: <http://www.steveraymer.com/mainframe.html> (Juli 2005)



(AFP PHOTO/FILE)

Victims of Agent Orange with mutilated hands and feet. Agent Orange is still being

Agent-Orange-Opfer mit verstümmelten Händen und Beinen.

blamed for birth defects more than 30 years since its use.

Agent Orange wird auch 30 Jahre nach dessen Anwendung immer noch für Geburtsfehler verantwortlich gemacht.

Vietnam demands action on Agent Orange (Vietnam verlangt Massnahmen gegen Agent Orange): <http://archives.cnn.com/2002/WORLD/asiapcf/southeast/03/06/vietnam.us.orange/> (Juli 2005)



Over the last 30 years, since the end of the Vietnam War, serious birth defects have been common in Vietnam. Scientists believe the dioxin in Agent Orange is causing the birth defects.

Seit dem Ende des Vietnamkriegs vor 30 Jahren sind schwere Geburtsfehler in Vietnam alltäglich geworden. Wissenschaftler glauben, dass das Dioxin im Agent Orange die Geburtsfehler verursacht.

PCBs, Dioxins, Furans and Mercury -- they travel together (PCBs, Dioxine, Furane und Quecksilber -- sie wirken zusammen): http://www.foxriverwatch.com/dioxins_pcb_pcb_1.html (Juli 2005)



Picture of Crippled and Deformed victim of Agent Orange defoliant chemical attacks of US WMD's

Bild eines verkrüppelten und deformierten Opfers der Einsätze der US-Massenvernichtungswaffe Entlaubungsmittel Agent Orange

http://www.downtheroad.org/Asia/Photo/3Vietnam_Pictures/3War_Remnants_Museum.htm (Juli 2005)



Innocent Vietnamese children were often the victims of Agent Orange Defoliant Dioxin..

Unschuldige vietnamesische Kinder wurden oft die Opfer des Dioxins im Entlaubungsmittel Agent Orange.

http://www.downtheroad.org/Asia/Photo/3Vietnam_Pictures/3War_Remnants_Museum.htm (Juli 2005)



Picture of Still born kids from Agent Orange spray.

Bild von Totgeburten durch die Besprühung von Agent Orange.

http://www.downtheroad.org/Asia/Photo/3Vietnam_Pictures/3War_Remnants_Museum.htm (Juli 2005)



Victim of Agent Orange without arms has to learn to write with her feet.

Agent-Orange-Opfer ohne Arme muss mit den Füßen schreiben lernen.

Foto from / von P.J.Griffiths; <http://www.vn-agentorange.org/petition.html> (Juli 2005)



Victim of Agent Orange with mutilated arms without hands.

Opfer von Agent Orange mit verstümmelten Armen ohne Hände.

William Glaberson : Agent Orange Case for Millions of Vietnamese Is Dismissed; In: The New York Times March 11, 2005
http://earthhopenetwork.net/Agent_Orange_Case_for_Millions_of_Vietnamese_Dismissed.htm (Juli 2005)



Victims of Agent Orange on crutches.

Agent-Orange-Opfer an Krücken.

Robert Kurz: Totalitäre Ökonomie und Paranoia des Terrors. Der Todestrieb der kapitalistischen Vernunft:
http://www.nadir.org/nadir/periodika/contraste/robert_kurz.htm (Juli 2005)



Victim of Agent Orange with mutilated hands.

Opfer von Agent Orange mit verkrüppelten Händen.

http://www.mbl.is/mm/myndasafn/svipmyndir/syningar/vietnam_image.html?img=10&id=17 (Juli 2005)









Jane Fonda (Picture von 1970)



7 - ژوئن ۱۹۶۳ ، سایگون ، ویتنام جنوبی: یک بودایی در اعتراض به آزار و اذیت پیروان مذاهب به وسیله دولت ویتنام جنوبی خودسوزی کرده است. این عکس تأثیرگذار باعث شد ، رئیس جمهور کندی حمایت از دولت ویتنام جنوبی را متوقف کند

